

Welcome

Bienvenidos

To our community of faith

A nuestra comunidad de fe

Immaculate Conception Catholic Church

1135 Second Street S.E. Moultrie, GA 31768

(229) 985-6550

Email: icmoult@moultriega.net

Website: iccmoultrie.org

ALFONSO GUTIERREZ –PASTOR

St. John Vianney Mission

425 S. MacArthur Drive Camilla, GA 31730

(229) 336-8685

Email: sjvccamilla@gmail.com

Website: <http://stjohnvianneycamilla.diosav.net/>

BRIAN ROLLOCK—DEACON

**The XENOPHOBIA
is fear, hostility,
rejection or hate of
foreign people.
LET'S REJECT
XENOPHOBIA**

**La XENOFobia
es el miedo, hostilidad,
rechazo o odio a las
personas extranjeras
RECHACEMOS LA
XENOFobia**

December 20, 2020

Fourth Sunday of Advent Cuarto Domingo de Adviento



LET'S TAKE CARE OF OUR CHURCH. PLEASE NO CHEWING GUM, NO DRINKS, NO FOOD.

CUIDEMOS NUESTRO TEMPLO. POR FAVOR NO CHICLES, NO BEBIDAS, NI COMIDA.

"The child to be born will be called holy, the Son of God."

Luke 1:35

"El Santo, que va a nacer de ti, será llamado Hijo de Dios."

Lucas 1:35

UPCOMING 2ND COLLECTIONS/ PROXIMA SEGUNDA COLECCION

Diocese of Savannah Catholic Schools— December 24th

Moultrie Last Weeks Offerings:

Weekly budget: \$3,217.00

Weekly Offering: \$2,182.00

Last year at same time: \$3,227.00

Offering to date: \$50,018.00

Budgeted to date: \$74,202.00

Camilla Last Weeks Offerings:

Weekly Budget: \$716.94

Weekly Offering: \$346.00

Last year at same time: \$596.05

Offering to date: \$13,466.87

Budgeted to date: \$17,308.87

	TODAY	December 27, 2020
EUCCHARISTIC MINISTERS		
FIRST READER		
SECOND READER		
SANCTUARY CLEANING	Hispanic Community	English Community



We invite you to pray brothers and sisters wh

Los invitamos para ora estos hermanos y he enfermos:

Tess Bromley, Vicky Dai Delfavero, Margaret Herbiik, Larry Jones, Tir Janice Merck, Angela Reyes, Hope Saladin, Mary Walsh, McKinle Humphries, Martha Ro Parada, Linda Barrett, Benjamin Vazquez, C Black, Willis Gregory Jr donado, Mark Tillman.

If you know someone notify the office to add list.

Si conoces a alguien qu favor notifiquen a la ofici



BAPTISMS FOR JANUARY

DATE & TIME: 2ND @ 3:00 PM

Those wishing to be baptized must register in the office by Thursday, December 31st, parents & god-parents need to attend preparation talks on Thursday, December 31st at 7:00 pm.

NEW HEART NEW CHURCH

255 families registered

NHNC (estimated cost) \$4,000,000.00

Total estimated cost of project

Pledges Needed \$2,000,000.00

(to start building)

Pledges received \$1,311,405.00

(154 families have pledged)

Pledges still needed \$688,595.00

(to start building)

Pledges Needed to complete

Project \$2,688,595.00

Savings \$129,864.53

Pledges Paid \$151,855.13

Operating Account \$ 25,560.19



Online Giving

GIVING ONLINE

Another easy way to manage your church giving is with Online Giving. You can manage your giving or give a one time gift right from your phone. Search <https://www.osvhub.com/icc-moultrie/funds> and register with our parish. Your support during summer months helps sustain our parish.

REMINDER

If you want to attend Sunday Mass Services, you must call the office during the week to reserve your seat, due to limited seating. We are still under a pandemic and it's very important to stay safe and maintain our distance.

New Office hours during Pandemic

Monday - 11:00 am—4:00pm

Tuesday— Closed

Wednesday-11:00 am— 4:00 pm

Thursday-Closed

Friday— 11:00 am—4:00 pm

OFFICE CLOSURE

In observance of Christmas , the office will be closed on Thursday, December 24th, Friday, December 25th and Monday, December 28th. The office will reopen on Wednesday, December 30th.

If anyone would like to the church on a Sunda loved one, arrangement contact the Parish Office.

Si alguien quiere donar f un domingo en la memo do, los arreglos son de \$4 níquese con la Oficina Pa

2020 Annual Cat
Progress F
2020 Campaña A
informe sobr

Moultrie
Target: \$15,367.00
Pledged: \$1,210.00
Paid on: \$515.00
Pledge balance: \$69!
Total given: \$10,287
% P + Paid: 66.95%

Camilla
Target: \$2,637.00
Pledged: \$100.00
Paid on: \$40.00
Pledge balance: \$60
Total given: \$2,210.0
%P + Paid: 83.81%



STAY SAFE AND MAINTAIN SOCIAL DISTANCING



© 2020



Special Announcements

ST. JOHN VIANNEY MISSION

Check our website for the most recent information: <http://vianneycamilla.diosav.net/> If any announcements need to be added, please send an e-mail to sjvccamilla@gmail.com.

	HOY 8 AM Y 12 PM	27 de diciembre 8 AM Y 12 PM
MINISTROS DE EUCARISTIA		
PRIMERA LECTURA		
SEGUNDA LECTURA		
PORADORES DE OFRENDAS	Adalberto Rivera Y Diana Hdz. /Rosario Mtz.	Adalberto Rivera Y Diana Hdz./Rosario Mtz.
LIMPIEZA DE SANTUARIO	Comunidad Hispana	Comunidad Ingles

BAUTISMOS PARA ENERO

DIA y HORARIO: 2 a las 3:00 pm

Aquellos que deseen bautizar deben registrarse en la oficina antes del jueves 31 de diciembre, los padres y los padrinos deben asistir a las charlas de preparación el jueves 31 de diciembre a las 7:00 pm.



DONACION EN LINEA

Otra manera fácil de administrar su iglesia dando es con la donación en línea. Puede administrar su donación o darle un regalo de una sola vez desde su teléfono. Vaya a <https://www.osvhub.com/icc-moultrie/funds> y regístrese en nuestra parroquia. Su apoyo durante los meses de verano ayuda a mantener nuestra parroquia.

RECORDATORIO

Si desea asistir a los servicios de misa dominical, debe llamar a la oficina durante la semana para reservar su asiento, debido al número limitado de asientos. Todavía estamos bajo una pandemia y es muy importante estar a salvo y mantener la distancia.

CIERRE DE OFICINA

Con motivo de la Navidad, la oficina permanecerá cerrada el jueves 24 de diciembre, viernes 25 de diciembre y lunes 28 de diciembre. La oficina reabrirá el miércoles 30 de diciembre.



NUEVO CORAZÓN NUEVA IGLESIA

255 familias registrado

NHNC (costo estima \$ 4,000,000.00

estima de costo total

Promesas necesarias \$ 2,000,000.00

(para empezar a construir)

Promesas recibidas \$1,311,405.00

(154 familias se han comprometido)-----

Promesas todavía \$688,595.00

necesitadas (para empezar a construir)

promesas necesarias \$2,688,595.00

para completar el proyecto

Ahorro \$ 129,864.53

Compromisos Pagados \$151,855.13

Cuenta de operación \$ 25,560.19

Nuevo horario de oficina durante la pandemia

Lunes - 11:00 am a 4:00 pm

Martes - Cerrado

Miércoles - 11:00 a.m. a 4:00 p.m.

Jueves—Cerrado

Viernes— 11:00 am a 4:00 pm

MANTÉNGASE SEGURO Y MANTENGA LA DISTANCIA SOCIAL



PHOTO: ISTOCK



Anuncios Especiales

ST. JOHN VIANNEY MISSION

Visite nuestro sitio web para obtener la información más reciente: <http://stjohnvianneycamilla.diosav.net/> Si necesita agregar algún anuncio, envíe un correo electrónico a sjvccamilla@gmail.com.

pecially for those
re sick:

pecialmente por
anas que están

aren Lee Hooper
icksen, Winona
ockhart, Brian &
rmann, Felicitas
a María Santos,
aith Clark, Joann
uez, Irma Gisela
eph C. Wink, Jr,
y Tinajero, Billy
aldino Cruz Mal-

io is sick please
m to our prayer

sta enfermo por
ara agregarlos a

Altar
owers

iate flowers for
i memory of a
ire \$45. Please

s para la Iglesia
de un ser queri-
'or favor, comu-
jial.

ic Appeal
ort
il Católica
s aportes

THE ETERNAL GOD

King David wished that the ark of God might have a more permanent home. David may have envisioned something like the cedar palace where he resided. God had in mind something more: a throne where David's descendants would rule for ever, a kingdom where Jews and Gentiles alike would be welcome.

Mary's prayerful nature led to an even more disturbing message. She would conceive and bear a Son though she was not yet married. "How can this come about?" Mary wondered. "The Holy Spirit will come upon you," she was told (Luke 1:35).

Mary's acceptance of this difficult challenge ushered in this, the final age of God's reign. What was once a secret known only by chosen people like King David and his descendants must now be made clear to all so that, as Saint Paul wrote to the Romans, we can be brought to the "obedience of faith" "according to the command of the eternal God" (Romans 16:26).

READINGS OF THE WEEK

Monday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a; Ps 33:2-3,11-12,20-21; Lk 1:39-45
 Tuesday: 1 Sm 1:24-28; 1 Sm 2:1,4-8abcd; Lk 1:46-56
 Wednesday: Mal 3:1-4,23-34; Ps 25:4-5ab,8-10,14; Lk 1:57-66
 Thursday: 2 Sm 7:1-5,8b-12,14a,16; Ps 89:2-5,27,29; Lk 1:67-79
 Friday: Vigil: Is 62:1-5; Ps 89:4-5,16-17,27,29; Acts 13:16-17,22-25; Mt 1:1-25
 Night: Is 9:1-6; Ps 96:1-3,11-13; Ti 2:11-14; Lk 2:1-14
 Dawn: Is 62:11-12; Ps 97:1,6, 11-12; Ti 3:4-7; Lk 2:15-20
 Day: Is 52:7-10; Ps 98:1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]
 Saturday: Acts 6:8-10; 7:54-59; Ps 31:3cd-4,6,8ab,16bc, 17; Mt 10:17-22
 Sunday: Sir 3:2-6,12-14 or Gn 15:1-6; 21:1-3; Ps 128:1-5 or Ps 105:1-6,8-9;
 Col 3:12-21 or Hb 11:8, 11-12, 17-19; Lk 2:22-40

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Cant 2:8-14 o Sof 3:14-18a; Sal 33:2-3,11-12, 20-21; Lc 1:39-45
 Martes: 1 Sm 1:24-28; 1 Sm 2:1,4-8abcd; Lc 1:46-56
 Miércoles: Mal 3:1-4,23-34; Sal 25 (24):4-5ab,8-10,14; Lc 1:57-66
 Jueves: 2 Sm 7:1-5,8b-12,14a,16; Sal 89 (88):2-5,27,29; Lc 1:67-79
 Viernes: Vigilia: Is 62:1-5; Sal 89:4-5,16-17,27,29; Hch 13:16-17,22-25; Mt 1:1-25
 Noche: Is 9:1-6; Sal 96 (95):1-3,11-13; Ti 2:11-14; Lc 2:1-14
 Aurora: Is 62:11-12; Sal 97 (96):1,6, 11-12; Ti 3:4-7; Lc 2:15-20
 Día: Is 52:7-10; Sal 98 (97):1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]
 Sábado: Hch 6:8-10; 7:54-59; Sal 31 :3cd-4, 6,8ab,16bc, 17; Mt 10:17-22
 Domingo: Sir 3:2-6,12-14 o Gn 15:1-6; 21:1-3; Sal 128:1-5 o Sal 105:1-6,8-9;
 Col 3:12-21 [12-17] o Hb 11:8, 11-12, 17-19; Lc 2:22-40

EL DIOS ETERNO

El rey David deseaba que el Arca de Dios tuviera un hogar más permanente. David podría haberse imaginado algo así como el palacio de cedro donde residía. Dios tenía en mente algo más: un trono donde los descendientes de David gobernarían para siempre, un reino donde judíos y gentiles serían bien recibidos por igual.

La actitud devota de María llevó a un mensaje aún más inquietante. Concebiría y daría a luz un hijo a pesar de que aún no estaba casada. "¿Cómo podrá ser esto?", preguntó María. "El Espíritu Santo descenderá sobre ti", le contestó el Ángel (Lucas 1:35).

La aceptación de María de este difícil desafío marcó el comienzo de esta, la era final del Reino de Dios. Lo que antes era un secreto conocido solo por el pueblo elegido como el Rey David y sus descendientes ahora debe quedar claro a todos para que, como escribió San Pablo a los romanos, podamos llegar a la "obediencia de la fe", "en cumplimiento del designio eterno de Dios" (Romanos 16:26).

THIS WEEK'S MASS SCHEDULE

IMMACULATE CONCEPTION

LUNES/MONDAY, DECEMBER 21

No Mass

TUESDAY, DECEMBER 22

No Mass

MIERCOLES/WEDNESDAY, DEC. 23

No Mass

6:30-7:30 pm Eucharistic Adoration
 No Confirmation Class/Clase de Confirmación

JUEVES/THURSDAY, DECEMBER 24

No Mass

VIERNES/FRIDAY, DECEMBER 25

10:00 am English Christmas Mass
 12:00 pm Spanish Christmas Mass

SABADO/SATURDAY, DECEMBER 26

6:30 - 9:00 pm Grupo de Oración

DOMINGO/SUNDAY, DECEMBER 27

No 1st Comm. English Class
 10:00 am English Mass
 No Primera Comunción Clase Español
 12:00 pm Spanish Mass

ST. JOHN VIANNEY MISSION

JUEVES/THURSDAY, DECEMBER 24

6:00 pm Bilingual Christmas Eve Mass/Misa bilingüe de Noche Buena

SABADO/SATURDAY, DECEMBER 26

5:00 pm English Mass
 Confessions after Mass
 7:00 pm Spanish Mass

PARISH CONTACTS FOR MOULTRIE

Pastor	Fr. Alfonso Gutierrez
Deacon	Brian Rollock
Parish Secretary	Becky Lara
Finance Committee	Paul Everett (Pres.)
Parish Council	Marcos Valega (Pres.)
Building & Grounds	Paul Everett
CCD Director	Nancy N. Espinoza
Choir Contact English	Mark Russell
Choir Contact Hispanic	Luz Cooper
Parish Activity Center	Becky Lara
Prison Ministry	Paul Everett
New Heart New Church	Dora Garcia
New Heart New Church	Paul Everett
New Heart New Church	Marcos Valega
Parish Office	229-985-6550

PARISH CONTACTS FOR ST. JOHN VIANNEY MISSION

Pastor	Fr. Alfonso Gutierrez	Parish Office
Pastoral Council President	Phil Wehner	229-985- 6550
Parish Council Member	Tina Lockhart	
Finance Council President	Dennis Nguyen	
Finance Council VP	Aida Santayo	
Hispanic Community Leader	Lolita	
CCD Director	Tina Lockhart	